

# ECOS

Memoria 2023

# uauquipura



# ALDEA GLOBAL



# INTERDEPENDENCIA

## Voluntariado

Experiencias de voluntariado internacional

## PROYECTOS

de Cooperación Internacional

# Educación para el Desarrollo y la Ciudadanía Global (EpDCG)



# hauquipura

## SUMARIO

### HUAQUIPURA

Hauquipura es una Asociación aragonesa y asamblearia centrada en la cooperación, la educación y la sensibilización para el desarrollo que nace, en la década de los ochenta, de la sensibilidad de un grupo de personas aragonesas, que tras varias experiencias de colaboración, concretamente en la iglesia de San Miguel de Sucumbíos (ISAMIS) en la Amazonia Ecuatoriana, se sintieron identificadas con la labor de liberación y promoción, tanto humana como social, que esta desarrollaba.

### VISIÓN DE FUTURO

Ser una asociación ciudadana que ofrezca un espacio de encuentro y colaboración entre personas de diversa procedencia y cultura, desde el reconocimiento mutuo, el análisis crítico, el aprendizaje compartido y la valoración del proceso local como transformador de lo global.

### MISIÓN DE HUAQUIPURA

Fomentar el conocimiento mutuo, el intercambio de saberes y experiencias, y la colaboración con nuestros socios locales en procesos de cooperación con enfoque de derechos, y acciones de educación para el desarrollo y la ciudadanía global.

### VALORES

Solidaridad, corresponsabilidad, participación, coherencia, diversidad, transversalidad, empatía.

### FINES

Apoyar procesos de cooperación internacional y codesarrollo desde el enfoque de derechos, valorando la continuidad del acompañamiento y la transversalidad en las propuestas de nuestros socios locales.

Desarrollar acciones de educación para el desarrollo y la ciudadanía global en red con otras entidades locales, para generar pensamiento crítico y transformador.

Acompañar procesos de voluntariado local e internacional que fomenten el enriquecimiento mutuo desde el respeto, ofreciendo espacios de formación, reflexión y acción para la transformación personal y social.

3. EDITORIAL

4. INTERDEPENDENCIA

7. PROYECTOS

15. CONTRAPARTES

20. VOLUNTARIADO

22. TEJIENDO REDES

25. AGRADECIMIENTOS

26. CUENTAS



### REVISTA ECOS DE HUAQUIPURA

MEMORIA 2023

AÑO 2024 - PUBLICACIÓN ANUAL

**PRESIDENTA:** TERE ESCUÍN **VICEPRESIDENTA:** ANA MARTÍNEZ

**SECRETARIA:** ESTHER LÓPEZ **TESORERO:** JUAN CRUZÁN

**VOCAL COMISIÓN EPDCG Y VOLUNTARIADO:** LUIS JIMENO

**VOCAL COMISIÓN PROYECTOS:** CARLOS MARTÍNEZ

#### COLABORACIONES EN LA REVISTA:

VANESSA AGRÁZ GLADYS CHUQUIRIMA FÁTIMA CRUZ INÉS DOMPER TERESA ESCUÍN  
CRUZ FÉLEZ ALICIA GARCÉS BEATRIZ GARCÍA CECILIA GUERRERO LUIS JIMENO  
CAROLINA MENÉNDEZ FERNANDO MUÑOZ-MIÑO PABLO SOLANAS

**DISEÑO Y MAQUETACIÓN:** LETICIA CÁRCELES

**FOTOGRAFÍAS:** ASOCIACIÓN HUAQUIPURA



#### ASOCIACIÓN HUAQUIPURA

C/ DON JAIME I, 27, 4º, 50003, ZARAGOZA (ESPAÑA)

T.: 976 294 265 - M.: 654 551 735 / EMAIL: ASOCIACION@HUAQUIPURA.ORG / WEB: WWW.HUAQUIPURA.ORG

FACEBOOK: [HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/ASOCIACIONHUAQUIPURA](https://www.facebook.com/asociacionhauquipura)

INSTAGRAM: [HTTPS://WWW.INSTAGRAM.COM/HUAQUIPURA/](https://www.instagram.com/hauquipura/)

Amigos y amigas de Huauquipura,

Un año más queremos hacer llegar nuestra revista anual. Ecos de Huauquipura es el instrumento que tenemos para contaros lo que ha sido nuestro trabajo a lo largo del año, rendir cuentas y reflexionar sobre algún tema que consideramos de interés.

Este año queríamos retomar la vieja idea de La Aldea Común, la CASA COMÚN. Contaremos con los aportes de nuestras contrapartes que analizan cómo el trabajo que realizan mejora las condiciones de vida de las personas a las que atienden y cómo eso a su vez, mejoran los recintos, aldeas y pueblos... en definitiva el mundo.

La idea de la ciudadanía global tiene raíces antiguas; a lo largo de la historia las tragedias y los progresos han hecho posible la idea que apela a la dignidad intrínseca y universal de la persona humana. La ciudadanía global no distingue límites geográficos, sino que promueve la solidaridad internacional, la inclusión, y donde el reconocimiento de la diversidad ocupa un lugar central.

El planeta es nuestra casa común, nuestro patio de vecindad. Nuestro bienestar no puede ser a costa de la dignidad de las personas que viven en el sur, ni nuestra abundancia sobre su pobreza. Es fundamental descubrir los valores sobre los que se construye el fundamento sólido que hace posible un futuro sostenible, inclusivo, igualitario, justo, sin violencia y en paz para todos y todas.

El trabajo común tiene un valor de proceso, de tiempo dedicado, de diálogo, de escucha para mejorar el cuidado de los bienes comunes y de las personas más pobres y vulnerables, que conduce sin duda alguna a la paz.

Como dice Fernando Muñoz, el compañero de Ecuador que escribe el artículo central: “siempre hemos creído en la importancia de articular las luchas y los territorios y construir una solidaridad internacional que nos una como humanidad en la defensa de la vida”.

Y como la voz de nuestras contrapartes es muy importante para la asociación hemos querido darles espacio para que nos expliquen, desde su día a día, cómo las acciones del Norte Global afectan a sus vidas y sus comunidades tanto en lo positivo como en lo negativo y conocer de primera mano los retos que plantean al Norte y a la Cooperación Internacional.

Contaros que en el 2023 las administraciones públicas nos aprobaron un total de 8 proyectos de Cooperación y 2 de Educación para el Desarrollo y Ciudadanía Global. Este apoyo ha sido fundamental para seguir apostando por procesos en el sur, Ecuador, Senegal, República Dominicana... y los proyectos de EpDCG posibilitan educar en valores a la ciudadanía, buscar compromisos comunitarios, acciones participativas y creación de alianzas. Todo ello con la guía de Los Derechos Humanos y la Agenda 2030.

Tenemos todo el empeño de continuar con la educación en valores a la ciudadanía activa que permita cada vez más la implicación de la misma en la reivindicación y denuncia de los derechos fundamentales de las personas, especialmente ahora que vienen tiempos convulsos.

Hemos contado con dos nuevas colaboraciones privadas, Medtronic Ibérica S.A. que ha apoyado un proyecto de Salud Comunitaria en Costa de Marfil, y El gran Telón Musicales con su musical “Eterno Greased Lightning” que con la recaudación apoyó al Conservatorio de Música en Paraguay Semillas Musicales. A ambos gracias por confiar vuestro accionar en nuestra asociación.

La interdependencia positiva nos vincula con las demás personas de tal modo que no podemos lograr el éxito hasta que las demás no lo alcanzan y por tanto debemos coordinar esfuerzos para la consecución de la tarea.

Dentro de esta vinculación entendemos la formación del voluntariado y la posibilidad que les brindamos para sus experiencias con nuestras contrapartes; queremos transmitirles que en esa interdependencia se tejen las relaciones entre países y culturas de una forma horizontal y equitativa.

Y no me queda más que reiterar mi agradecimiento a todas las personas que hacemos que Huauquipura sea una realidad; emplazaros a mantenernos firmes y fuertes ante los avances de los grupos regresivos que atentan contra las conquistas de la democracia, y su vinculación con la profundización de los discursos de odio, exclusión, xenofobia, clasismo y todo aquello que acaba con una vida digna en nuestra Casa Común.

Un saludo,

Tere Escuín, Presidenta

# EL LUGAR DE LOS CUIDADOS EN LA CONSTRUCCIÓN DE ALTERNATIVAS FRENTE A LA CRISIS: REFLEXIONES DESDE EL SUR GLOBAL

*Fernando A. Muñoz Miño\**

# Interdependencia

12.04.2014-Entrega de firmas para solicitar Referéndum Yasuní

El siglo XXI, especialmente los últimos años, ha representado para la humanidad una serie de desafíos globales que enfrentan a su propio reflejo y levantan la delicada pregunta sobre la factibilidad real y concreta del sostenimiento de la vida humana y no humana; aunque no es la primera vez que esto sucede en la historia humana, las condiciones de guerra permanente frente algunas corporeidades, la crisis climática y ambiental y el progresivo retroceso de la democracia sugieren la multiplicación de las posibilidades de autodestrucción. Es que, efectivamente, la radicalización del Antropoceno, comprendido como una nueva era geológica caracterizada por los impactos de las acciones humanas sobre los distintos ecosistemas, ha puesto en evidencia que las actuales condiciones de reproducción de la vida son insostenibles, sobre todo por las profundas brechas de desigualdad que representan una cruel distancia entre las formas de vida de los más opulentos con la de los sujetos más marginados.

Y a pesar de las dramáticas expresiones de la crisis contemporánea, categorizada adecuadamente como policrisis y permacrisis, es decir una crisis múltiple y permanente, la clase dirigente global no da señales firmes de reconocer la magnitud del problema y, más todavía, de activar las acciones necesarias para cambiar el rumbo que actualmente conduce al planeta hacia un abismo final. Por ello, no es gratuito que una de las muestras culturales más populares de la actualidad, el cine y la producción audiovisual, expresen como síntoma un sino aparentemente inevitable: el fin del mundo, ya que resulta más fácil imaginar este escenario, como lo muestran las películas y series distópicas y postapocalípticas contemporáneas, que pensar en la posibilidad de su transformación emancipadora.



## **\*FERNANDO A. MUÑOZ MIÑO**

Historiador por la Pontificia Universidad Católica del Ecuador (PUCE), maestro en investigación en Sociología política por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso), sede Ecuador, y especialista en Infancias y juventudes de América Latina por el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO). Integrante del colectivo ecologista-popular YASunidos, de la Fundación Cuadrante Sur y del Seminario Permanente de Historia Política.

Correo: [famunozmino@hotmail.com](mailto:famunozmino@hotmail.com)

A pesar de este aparente estado general de las cosas y de las evidentes condiciones desfavorables que se elevan para la construcción de alternativas universales, es importante **poner en valor el sinnúmero de apuestas locales que van ganando fuerza en el mundo, especialmente en el Sur global, las cuales, sin necesariamente enunciarlo en estos términos, ponen por delante la importancia de los cuidados.** Esta dimensión, la de los cuidados, posicionada en el debate público como un aporte feminista clave, es fundamental puesto que representa un esfuerzo por descentrar y enfrentar una serie de valores que están profundamente enraizados en el sentido común dominante y forman parte de un proyecto aspiracional presentado como deseable, como por ejemplo la rentabilidad, la maximización de la ganancia, la competencia, la meritocracia, la cosificación, el uso utilitario de los territorios, entre otros.

Los cuidados tienen precisamente una potencia revolucionaria y emancipadora en la medida en que no solo van a contracorriente del discurso impuesto del progreso o la axiología del capitalismo tardío, sino que construyen alternativas prácticas y concretas que tienen como mejor carta de presentación sus resultados en la construcción colectiva de un bienestar común, inmediata y sostenida. Es en ese sentido que pueden entenderse como un **conjunto amplio de luchas, a pesar de sus distancias y diferencias, que convergen muchas veces de manera inintencional en los proyectos de construcción de un inacabado bien común, de una deseada vida digna.**

Desde esta óptica, si se regresa a ver ciertas causas particulares como la defensa de los territorios contra el extractivismo y las actividades mineras o petroleras, la lucha feminista por la despenalización del aborto o en contra de los matrimonios infantiles, la resistencia en contra de los desalojos y la demanda de la regularización laboral de personas migrantes, ya no solo se reconocerá apuestas particulares en defensa de los derechos humanos y de la naturaleza, sino también proyectos que están cuidando la vida digna y que construyen condiciones de transformación del mundo en sus territorios y en la medida de sus posibilidades. De esta manera, con una óptica diferente, se puede reconocer que a pesar de las distancias temporales y espaciales, estas iniciativas y muchas otras más están vinculadas por el ejercicio de los cuidados.

Más todavía, tal como bien lo ha reflejado el debate feminista sobre el trabajo, es el ejercicio de los cuidados, muchas veces desde el ámbito privado y doméstico, el que sostiene la condición de posibilidad de todas las actividades de la esfera pública, a pesar de ser poco o nada reconocido en el día a día. Esta ubicuidad de las prácticas de cuidado evidencia claramente su importancia, pero aquello no debe conducir al error de obviar el carácter material e histórico del mismo, es decir no se debe dejar de lado el hecho de que el cuidado es ejercido por sujetos concretos, muchas veces sin que esto sea una decisión voluntaria o que su valor sea reconocido socialmente.



**2019. Marcha en contra de las políticas de austeridad del gobierno**

Así, por ejemplo, se puede entender que muchos de los sujetos que ejercen el cuidado, si es que tuvieran las condiciones plenas para decidir hacerlo o no, no lo ejercerían, al menos no en las condiciones en que muchas veces deben asegurar el cuidado de la vida, más allá de la decisión o voluntad personal o colectiva. Con esto, no solo se hace referencia al fenómeno de la feminización del cuidado, es decir la participación mayoritaria de cuerpos femeninos y feminizados en las actividades que aseguran el bienestar de otros, muchas veces con graves implicaciones de sobrecargas de tiempo de trabajo o su restricción a la esfera privada, sino también a otros sujetos individuales y colectivos que en la defensa de la vida digna de los otros, muchas veces enfrentan como precio a pagar la precarización de su vida concreta, la proscripción de espacios de la esfera pública, graves afectaciones a su integridad física o mental, la pérdida de la libertad o incluso la muerte.

Por ello es importante que, más allá de la romantización e idealización con la que se observan los procesos de lucha social y resistencia que ejercen los cuidados en favor de la vida digna, muchas veces en otras latitudes, es importante reconocer los costos del ejercicio del cuidado y, por tanto, la necesidad de que estos sean discutidos y repartidos con justicia. Si este debate no se lleva a cabo, el ejercicio de los cuidados, en lugar de ser una práctica emancipatoria puede volverse una forma de violencia, en el que el beneficio de ser cuidado es un privilegio y no un derecho.

***"Habilitar una discusión pública, seria y plural sobre los cuidados es la puerta para una comprensión diferente del mundo y, por tanto, de las posibilidades de futuro;"***



2022. Dirigentes indígenas en la marcha del 1ro de mayo

En esa medida, una discusión ética del cuidado, que reconozca la dimensión social del mismo, la necesidad de interpelar las divisiones que lo han repartido históricamente por diversos clivajes (como clase, sexo, etnia, edad y otros) y su condición multiescalar y global, es el único medio para que, efectivamente, el enfoque de cuidados abra la posibilidad a la multiplicación de alternativas frente a la crisis. **Es que habilitar una discusión pública, seria y plural sobre los cuidados es la puerta para una comprensión diferente del mundo y, por tanto, de las posibilidades de futuro; es que es difícil pensar un futuro esperanzador si los ojos con los que miramos lo que nos rodea están atravesados por la perspectiva dominante.**

Si bien se comenzó señalando la posibilidad que representan los cientos o miles de iniciativas que en todas partes se juegan por la construcción de la vida digna en clave de cuidados, se ha llegado a este momento para insistir que a pesar de ser importantes no son suficientes, puesto que se enfrentan a un sinnúmero de obstáculos, de los cuales uno de las más importantes es precisamente el sentido común dominante que empuja en dirección contraria a una política de cuidados. Por ello, la tarea más inmediata y urgente es precisamente ese cambio de perspectiva, que a su vez implica un cambio de condiciones de agencia.

Así, aunque parezca ser un ejercicio de ir contra toda institución disponible, **es clave asumir la responsabilidad compartida de desestructurar de aquellas matrices de opresión que ordenan la constitución**

**del sentido común, como lo son el patriarcado, el autoritarismo, el capitalismo, la colonialidad, el antropocentrismo, el racismo, el adultocentrismo, entre otros tantos que anulan la dimensión de justicia e interrelación democrática.** Es que el hecho de que la humanidad se enfrente a una crisis como nunca antes, la obliga a ser responsable con los efectos nocivos de su propia mano, o al menos producidos por la mano de los más poderosos.

*"reconocer que el principal instrumento disponible son los cuidados, precisamente porque nunca han sido la herramienta de quien domina"*

En ese sentido, como nunca antes, es urgente volver a la sabiduría de Audre Lorde, quien con claridad reconocía la necesidad de pensar y actuar por fuera de los marcos comunes de los dominantes, por lo que afirmaba que las herramientas del amo nunca desmontarían la casa del amo. Por eso, frente a la amenaza global que enfrenta la humanidad, producida precisamente por los poderosos, hay que **reconocer que el principal instrumento disponible son los cuidados, precisamente porque nunca han sido la herramienta de quien domina.**



Atención comunitaria. Costa de Marfil

# PROYECTOS

Sucumbíos  
**Costa de Marfil**  
Zaragoza

**Thiangaye** **Fanaye**  
Cantón Cascales **Santo Domingo**  
**República Dominicana**  
Ecuador Dianra **España** Napo  
**Aragón** Manabí  
Borja Podor Senegal  
**Mankono**  
Ricuarte Pastaza  
Ayolas **Paraguay**

# ECUADOR

## PROYECTOS



Gracias a las aportaciones y donaciones recibidas, este año 2023 hemos podido apoyar los siguientes proyectos en Ecuador:

- Becas de estudio para estudiantes de primaria, secundaria y Universidad para el curso 2023-2024, gestionadas por la Federación de Mujeres de Sucumbíos (FMS), por **2.920,67 €**.
- Campaña solidaria para apoyar el funcionamiento de la FMS, por **8.670,00 €**.
- Material escolar y alimentación para niños y niñas de la Casa de los Niños Wawakunapak de Cascales, curso 2023-2024, gestionadas por la Fundación Casa de los Niñ@s “Santa Teresita” de Cascales (FUCANISTEC), por **3.052,00 €**.
- Apoyo al funcionamiento de la Fundación Casa de los Niñ@s “Santa Teresita” de Cascales (FUCANISTEC), por **1.200,00 €**.
- Material escolar para niños y niñas de la Unidad Educativa Especial Nuestra Señora del Carmen de Ricaurte (UEENCAR), por **2.246,20 €**.

1

### MEDIOS DE VIDA SOSTENIBLES Y DIGNOS EN ZONAS DE BOSQUE PROTECTOR. MANABÍ. FASE II.

En consorcio con Fundación Ecología y Desarrollo (ECODES)

Lugar: MANABÍ

Socio Local: MAQUITA

Financia: Gobierno de Aragón

Año de concesión: 2021

Total proyecto: 282.740,07 €

Subvención recibida: 240.000,00 €

**Descripción:** Impulsar un modelo inclusivo y sostenible de desarrollo socio-económico local, que garantice el acceso igualitario a los derechos humanos y condiciones de vida sustentables para familias campesinas y emprendedoras que habitan en ecosistemas frágiles.



2

### RESTITUYENDO CON IGUALDAD LOS DERECHOS SOCIO-AMBIENTALES Y MEDIOS DE VIDA AFECTADOS POR EL EXTRACTIVISMO EN COMUNIDADES KICHWA DE LA CUENCA HIDROGRÁFICA AMAZÓNICA NAPO-PASTAZA

En consorcio con Fundación Ecología y Desarrollo (ECODES)

Lugar: NAPO-PASTAZA

Socio Local: MAQUITA

Financia: Gobierno de Aragón

Año de concesión: 2022

Total proyecto: 289.672,01 €

Subvención recibida: 239.967,76 €

**Descripción:** Contribuir a mejorar la calidad de vida de las familias indígenas Kichwas, desde procesos de desarrollo inclusivo y sostenible, que garanticen el acceso igualitario a los derechos humanos y a condiciones de vida sustentables, en el marco de la Economía Social y Solidaria y el Comercio Justo.

3

**PROMOCIÓN DE LAS CAPACIDADES Y OPORTUNIDADES DE LAS MUJERES DE SUCUMBÍOS PARA EL DESARROLLO DE EMPRENDIMIENTOS QUE INCREMENTEN SU AUTONOMÍA ECONÓMICA**

Lugar: SUCUMBÍOS

Socio Local: FMS

Financia: Ayuntamiento de Zaragoza

Año de concesión: 2021

Total proyecto: 85.256,65 €

Subvención recibida: 63.887,08 €

Descripción: Promoción de la autonomía económica de las mujeres a través de la formación ocupacional y el autoempleo y el fortalecimiento de la red de mujeres de Comercialización Asociativa, con la generación de espacios comerciales dirigidos por ellas mismas.



4

**EMPODERAMIENTO ECONÓMICO Y POLÍTICO DE LAS MUJERES DE SUCUMBÍOS - ECUADOR PARA EL FORTALECIMIENTO DE SU RESILIENCIA EN CONTEXTOS DE VIOLENCIA**

Lugar: SUCUMBÍOS

Socio Local: FMS

Financia: Agencia Española de Cooperación

Año de concesión: 2021

Total proyecto: 606.721,93 €

Subvención recibida: 498.878,00 €

Descripción: Promover el empoderamiento y capacidad de incidencia política de las mujeres de Sucumbíos para el ejercicio de sus derechos económicos, aumentando su independencia económica y capacidad para dar respuesta a la violencia intrafamiliar y de género y disminuir las desigualdades sociales existentes.



5

**CREACIÓN DE UN ESPACIO PERMANENTE DE FORMACIÓN INTEGRAL ALTERNATIVA PARA LAS MUJERES DE SUCUMBÍOS MEDIANTE LA AMPLIACIÓN DEL CENTRO DE FORMACIÓN DE LA FEDERACIÓN DE MUJERES DE SUCUMBÍOS. FASE I**

Lugar: SUCUMBÍOS

Socio Local: FMS

Financia: Gobierno de Aragón

Año de concesión: 2022

Total proyecto: 203.125,75 €

Subvención recibida: 149.918,61 €

Descripción: Desarrollar capacidades sociales y técnicas entre las mujeres de Sucumbíos que les permita incrementar sus oportunidades laborales y de autoempleo, fortalecer sus estructuras asociativas y gestionar sus recursos de forma autónoma y eficiente.





6

**FORTALECIMIENTO DE LA COMERCIALIZACIÓN ASOCIATIVA DE MUJERES PRODUCTORAS DE SUCUMBÍOS**

**Lugar:** CASCALES (SUCUMBÍOS)  
**Socio Local:** FUCANISTEC  
**Financia:** Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros  
**Año de concesión:** 2023  
**Total proyecto:** 9.623,31 €  
**Subvención recibida:** 3.600,00 €  
**Descripción:** Promover la comercialización asociativa de las mujeres de la provincia de Sucumbíos impulsando la producción agroecológica y artesanal.



7

**FORTALECIMIENTO DEL EMPRENDIMIENTO SOLIDARIO "FLOR DEL ORIENTE" DE LA FUNDACIÓN "CASA DE LOS NIÑOS" DE CASCALES**

En consorcio con Acción Solidaria Aragonesa (ASA)

**Lugar:** CASCALES (SUCUMBÍOS)  
**Socio Local:** FUCANISTEC  
**Financia:** Ayuntamiento de Zaragoza  
**Año de concesión:** 2021  
**Total proyecto:** 98.115,98 €  
**Subvención recibida:** 74.566,00 €  
**Descripción:** Potenciar el emprendimiento solidario "Flor del Oriente" mediante la ampliación y equipamiento de la planta de lácteos para mejorar los actuales procesos productivos y los emprendimientos de los productores de materia prima locales.



# REPÚBLICA DOMINICANA

1

**REFORZAR EL PROGRAMA SICAR PARA QUE MUJERES EN CONTEXTO DE EXPLOTACIÓN SEXUAL Y TRATA EN SANTO DOMINGO SUPEREN SU SITUACIÓN DE VULNERABILIDAD**

**Lugar:** SANTO DOMINGO  
**Socio Local:** Religiosas Adoratrices  
**Financia:** Ayuntamiento de Zaragoza  
**Año de concesión:** 2022  
**Total proyecto:** 62.245,47 €  
**Subvención recibida:** 49.470,04 €  
**Descripción:** Devolver la dignidad a mujeres en contextos de explotación sexual y trata a través de un programa integral de intervención.



# PARAGUAY



1



Gracias a las aportaciones y donaciones recibidas, este año 2023 hemos podido apoyar los siguientes proyectos en Paraguay:

- Apoyo para talleres de capacitación musical en el Conservatorio de Música "Semillas Musicales", en Ayolas (Misiones), por **3.052,00 €**.

# SENEGAL

PROYECTOS



1

## SOBERANÍA ALIMENTARIA Y MEJORA SANITARIA FRENTE AL COVID-19 Y LA CRISIS NUTRICIONAL EN FANAYE, NORTE DE SENEGAL. FASE II

Lugar: FANAYE, PODOR  
Socio Local: UAPP

Financia: Ayuntamiento de Zaragoza

Año de concesión: 2020-21

Total proyecto: 87.117,27 €

Subvención recibida: 73.625,53 €

Descripción: Segunda fase del proyecto comenzado el año anterior para reforzar la producción agrícola de la zona con la construcción de un almacén de conservación y dos mercados locales y la capacitación en técnicas agrícolas sostenibles; el fortalecimiento de las cooperativas de mujeres y la mejora de la atención sanitaria.



2

## FORTALECIMIENTO DE ORGANIZACIONES DE MUJERES RURALES A TRAVÉS DE EMPRENDIMIENTOS COOPERATIVOS PARA MEJORAR SU CAPACIDAD DE AUTOGESTIÓN Y LUCHAR CONTRA LA CRISIS ALIMENTARIA, DEPARTAMENTO DE PODOR

Lugar: REGIÓN DE SAINT LOUIS  
Socio Local: UAPP

Financia: Ayuntamiento de Zaragoza

Año de concesión: 2021

Total proyecto: 128.395,53 €

Subvención recibida: 106.691,81 €

Descripción: Mejorar y equipar tres establecimientos de salud de la región y formación de personal sanitario para gestionar mejor las enfermedades más prevalentes en la zona y sensibilizar a su población.



3

## ACUICULTURA ARTESANAL: MUJERES RURALES HACIA LA SOBERANÍA ALIMENTARIA EN THIANGAYE

Lugar: THIANGAYE, PODOR  
Socio Local: UAPP

Financia: Diputación Provincial de Zaragoza

Año de concesión: 2022

Total proyecto: 50.170,00 €

Subvención recibida: 40.000,00 €

Descripción: Mejorar la resiliencia frente a la crisis alimentaria de las mujeres rurales de Thiangaye Diarba, a través de la Soberanía Alimentaria, la capacitación y el fortalecimiento organizativo.





**4**

**MEJORA DE LAS INSTALACIONES DE LA ESCUELA INFANTIL DE THIANGAYE**

**Lugar:** THIANGAYE, PODOR  
**Socio Local:** UAPP  
**Financia:** Ayuntamiento de Andorra  
**Año de concesión:** 2022  
**Total proyecto:** 6.108,80 €  
**Subvención recibida:** 3.000,00 €  
**Descripción:** Adecuación de la escuela de educación infantil y preescolar con la mejora de sus instalaciones, dotación de material educativo y la habilitación de una zona de juegos.

# COSTA DE MARFIL



Gracias a las aportaciones y donaciones recibidas, este año 2023 hemos podido apoyar los siguientes proyectos en Costa de Marfil:

- Becas de estudio universitarias 2023-2024, gestionadas por los Misioneros de la Consolata, en Dianra, por **2.460,00 €**.
- Apoyo al programa de salud comunitaria y salud mental, gestionado por los Misioneros de la Consolata, en Dianra Village, por **3.000,00 €**.

**1**

**FORTALECIDA LA RESPUESTA SANITARIA DE LA ZONA RURAL DE DIANRA VILLAGE Y MARANDALLAH (REGIÓN DE BÉRE-COSTA DE MARFIL) TRAS EL IMPACTO DEL COVID-19 EN EL SISTEMA DE SALUD DE LA REGIÓN.**

**Lugar:** REGIÓN BÉRE  
**Socio Local:** Instituto Misionero de la Consolata  
**Financia:** Gobierno de Aragón  
**Año de concesión:** 2022  
**Total proyecto:** 168.335,29 €  
**Subvención recibida:** 140.308,19 €  
**Descripción:** Mejorar la calidad de la atención sanitaria en la zona rural de Dianra Village y Marandallah (Región Béré).



# ESPAÑA

PROYECTOS



1

## HERRAMIENTAS PEDAGÓGICAS SOBRE LOS ODS PARA LA SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL Y LA TRANSFORMACIÓN SOCIAL EN LA COMARCA DE CAMPO DE BORJA

Lugar: BORJA  
Financia: Diputación Provincial de Zaragoza  
Año de concesión: 2022  
Total proyecto: 18.638,61 €  
Subvención recibida: 13.000,00 €  
Descripción: Difundir los Objetivos de Desarrollo Sostenible a través de metodologías y herramientas de la EpDCG para propiciar la conciencia crítica y el cambio social en la comarca de Campo de Borja.



2

## PROMOCIÓN DEL COMPROMISO ACTIVO HACIA UNA CIUDADANÍA GLOBAL A TRAVÉS DEL VOLUNTARIADO LOCAL E INTERNACIONAL

Lugar: ARAGÓN  
Financia: Gobierno de Aragón  
Año de concesión: 2022  
Total proyecto: 25.936,48 €  
Subvención recibida: 19.836,48 €  
Descripción: Generar procesos de reflexión para la acción transformadora que favorezca la construcción de una ciudadanía global comprometida y solidaria.



# ORGANIZACIONES LOCALES TRABAJANDO POR LA PAZ

## FUNDACIÓN “CASA DE LOS NIÑOS SANTA TERESITA”, ECUADOR

NOTICIA: [www.ecuavisa.com/noticias/](http://www.ecuavisa.com/noticias/)

*“Tres hombres fueron asesinados la noche del 31 de diciembre”*

*El asesinato de tres hombres en Sucumbíos, parroquia Santa Rosa, en el norte de la Amazonía, ocurrió la noche del 31 de diciembre de 2023, alrededor de las 22 horas. La Policía acudió al lugar, frente a la novedad de que había fallecidos en el sitio...*

Esta noticia cortó repentinamente, como cuchillo afilado, las fiestas de fin de año en el pueblito de Santa Rosa, comunidad de unos 400 habitantes, situada a unos 15 km de la “**caprichosa frontera**”<sup>1</sup> que ha creado el río San Miguel con la vecina Colombia. Consecuencia obligada, a la “Casa de los Niños” de este lugar, que lleva ya muchos años, casi 25, con un compromiso inquebrantable en la búsqueda de alternativas que generen a niñas y niños espacios seguros y confiables, y EN PAZ, le llega otra noticia: “*ocho niños y niñas, después de haber contemplado el suceso, espantados, asustados, con sus madres viudas, abandonan precipitadamente Santa Rosa, el lugar donde vivían desde hacía no muchos años*”. Cinco de ellos, iban cada tarde a su Casita de los Niños.

Ante esta tragedia, el temor y miedo lo invade todo, también a la Casa de los Niños, y surgen las preguntas: ¿Se debería cerrar? ¿Y la seguridad de los niños? Todas son reacciones humanas comprensibles en un entorno tan hostil. Sin embargo, la Fundación decide mantener sus puertas abiertas, convencida de que su labor es más crucial que nunca. Fruto de esta decisión, 25 niños y niñas de Santa Rosa, provenientes de diversas y crudas realidades, siguen encontrando diariamente en este 2024, refugio y apoyo en la Casa de los Niños.

Esta es nuestra tarea, en la que perseveramos con esperanza en nuestra misión de educar, cuidar y promover la paz en nuestros siete centros, entre los aproximadamente 150 niños y niñas que atendemos diariamente en nuestros diversos programas educativos, y las más de cien madres y padres de familia que quieren aprender a mejorar la educación de sus hijas e hijos.

Pero, **la creciente escalada de violencia de los últimos años en Ecuador, no es el único problema que afecta a los niños y niñas de nuestro país.** Haciendo un análisis, podemos ver que todo es un “árbol de problemas” entrelazados: la pandemia, con su “reclusión en casa” y suspensión de las clases, dejó fuera del sistema educativo a muchos de nuestros niños más vulnerables que no tenían medios ni posibilidades de clases virtuales. Algunos de estos, acabaron siendo más vulnerables todavía al ser “pasto” de grupos armados irregulares, que han proliferado en el país como mala hierba, y que les han reclutado, sin nada que perder, porque nada tenían. Por todas estas razones, **ahora más que nunca, en nuestra Fundación pensamos que estamos obligados a tomar todas las medidas y asegurar un futuro digno y prometedor.**

Los Comités de padres y madres de familia conformados por la Casa de los Niños, en los que se abordan problemas sociales y se generan espacios de escucha, además de los talleres lúdicos de empoderamiento que se ofrecen a los niños y niñas, son nuestros granitos de arena para poder paliar ese otro gran problema de este árbol. La violencia de género y el alcoholismo, grave en toda la zona, tiene un impacto especialmente devastador en el sector indígena. Trago, motos, violencia de género, van unidas demasiadas veces, por lo que, en menos de un mes, hemos sido testigos de la trágica pérdida de cuatro madres de familia, muy cercanas a nuestros pequeños, lo que ha dejado a 16 niños en situación de orfandad total.

En el mundo indígena, esta situación no solo es alarmante, sino que también pone de relieve la urgente necesidad de abordar estos problemas de manera efectiva y apremiante.



Van a ser ya 25 años de aquel comienzo, unas bodas de plata que están cargadas de nombres, varios miles de niñas y niños ayudados; cientos de becas concedidas, decenas de licenciadas, arquitectas, odontólogas, ingenieras... que han recibido nuestro empujoncito; diecisiete paseos para conocer el mar, casi mil paseantes...; y ¡cuántos voluntarios! ¡De cuántos países! Y también muchas familias que gracias a la “Casa de los Niños” han sentido el cariño y la ayuda para educar a sus hijos.

Frente a este árbol de problemas existe una raíz que manda la savia que da vida. No seríamos nada sin la ayuda de los organismos nacionales e internacionales con los que siempre hemos estado en contacto, como tronco a las raíces.

Nos sentimos profundamente agradecidos por el apoyo inquebrantable que recibimos de la organización europea y de todas las personas e instituciones que se unen a nuestra causa. Su generosidad y solidaridad son un **testimonio del poder transformador de la colaboración global.** En un mundo cada vez más interconectado, cada gesto de apoyo y solidaridad nos acerca un poco más a la construcción de un futuro más justo y equitativo para todos. **Sigamos trabajando juntos para hacer realidad esta visión compartida.**

Con gratitud y esperanza,

**GLADYS CHUQUIRIMA**

<sup>1</sup>En este lugar, entre Ecuador y Colombia, la frontera no es más que un río, más o menos ancho, pero sin muchas dificultades para cruzar en canoa, el río San Miguel.

**“Nos hermanamos para el cuidado y preservación del bosque y la chakra amazónica”**

Entre 2017 y 2023, se puede identificar el cambio de cobertura vegetal en los dos cantones de la amazonia ecuatoriana donde trabaja la Fundación Maquita. Se observa una reducción de bosque del 3,5% en 5 años, principalmente, debido al avance de la frontera agrícola y de la expansión de la minería.

Las afectaciones por minería aurífera se han ampliado de 202 has, en 2017, a 513 has en 2022, lo que significa más que una duplicación en 5 años (153%). **La actividad extractivista parece no tener límites ni con los humanos ni menos aún con la naturaleza**, la cual, para las grandes empresas, al parecer es solo una proveedora de recursos sin considerar que están poniendo en gran riesgo la sobrevivencia de las personas y, en especial, de las comunidades indígenas de la Amazonía, quienes ya se enfrentan al riesgo de que metales pesados ingresen en la cadena trófica y lleguen a los alimentos de las personas. Además, hay muchas afectaciones sociales, como la división de las comunidades y el aumento de violencia, también impactos económicos por la pérdida de suelos agrícolas y la afectación de atractivos turísticos.

En 2022, se inicia una fase preparatoria para identificar algunas oportunidades de crecimiento y desarrollo comunitario desde una mirada amigable con el ambiente, la organización comunitaria, la defensa de territorio y la participación activa y decidida de los actores locales.

**Junto a los dirigentes, productores, mujeres, jóvenes y autoridades se apuesta por una acción conjunta para animar a las comunidades a mantener el compromiso de cuidar el espacio de vida; es decir, la CASA COMÚN, nuestro planeta.** Es ahí donde nace una propuesta colectiva para la restitución, con igualdad de derechos socioambientales y medios de vida, afectados por el extractivismo en comunidades kichwas de la cuenca hidrográfica amazónica ubicadas en las provincias de Napo y Pastaza en Ecuador.

La familia y la comunidad, al ser el primer escenario de relaciones sociales, producción y comercio, miran con un poco de escepticismo la propuesta de realizar un trabajo mancomunado, colectivo, con la participación de cada uno de acuerdo a su realidad, con sus dificultades, pero también con sus potencialidades, sus habilidades y destrezas, con la experiencia desarrollada en un vínculo íntimo con la tierra, el río, la selva y los ancestros que acompañan permanentemente a la comunidad. Sin embargo, con el pasar de los días sentimos que hay una sintonía y muestran amablemente **su interés por ser actores de pequeños cambios que generaran grandes impactos en la vida de la comunidad.**

Es así que, desde esas diversas realidades que viven las comunidades indígenas de la Amazonía se inicia un camino con la participación activa de las comunidades como un acto de resistencia ante las amenazas extractivistas. Aquí contamos algunas de ellas:

**La capacitación, una herramienta de crecimiento personal y comunitario.**

La generación de capacidades en temas de territorio, género, autoestima y otros relacionados con la vida organizativa, han fortalecido las habilidades en las mujeres de 8 comunidades para ejercer mecanismos de participación e incidencia frente a las situaciones de maltrato, contaminación y despojo del territorio. Por otro lado, los productores mediante talleres prácticos han fortalecido sus conocimientos en sistemas de producción agroecológica. Destacar la participación e interés de los jóvenes en temas de producción, ambiente y bioemprendimientos, permitiendo contar con talentosas personas dispuestas a multiplicar sus conocimientos desde su propia práctica.

Se conoce que, principalmente, las mujeres no han tenido la oportunidad para salir de sus hogares y/o comunidades, para la formación, intercambios; ahí reside la importancia de los espacios de capacitación que, además de generar conocimientos, se puede reflexionar sobre las diferentes realidades que afectan la vida de las familias. Asimismo, se comparten experiencias, se conocen personas de otras comunidades, aprovechan para crear vínculos de confianza, quitarse el miedo y levantar la voz para defender sus derechos y participar activamente en las asambleas comunitarias y cantonales, foros, reuniones y otros espacios ciudadanos.

La violencia y el alcoholismo son problemáticas sociales que preocupan a la población y han sido abordados en los diversos espacios ya que afectan gravemente a la estabilidad emocional y económica de las familias. Sin embargo, se ha visto la necesidad de contar con programas a largo plazo que fomente una cultura de paz y haya mejores posibilidades de desarrollo para las mujeres y jóvenes mediante el impulso de iniciativas de autonomía económica, acompañados de procesos de profesionalismo.

**El cuidado del planeta y la defensa del territorio.**

Conocer la problemática generada por el extractivismo ha generado mayor conciencia en socias y socios. Sin embargo, esta conciencia no se distribuye uniformemente entre todas las comunidades debido a que algunas aún mantienen prácticas extractivistas como una fuente de ingreso inmediato, sacrificando su principal medio de vida: la tierra. No obstante, es alentador observar un marcado interés por parte de la población joven que, con el apoyo de sus familias, se han involucrado en la sensibilización de la población mediante tea-



tro, foros, que fomentan una reflexión profunda sobre la importancia vital de conservar y salvaguardar nuestro entorno.

Desde los distintos actores se ha tejido una red de colaboración, conocimiento y conciencia que ha fortalecido significativamente las perspectivas de un futuro más equilibrado y respetuoso con el entorno de la mano de las organizaciones Indígenas como es la Federación de Organizaciones Indígenas de Napo (FOIN).

Cabe mencionar que la gestión del territorio es desafiante, siendo el agua un recurso generoso y de gran controversia en relación con las actividades extractivistas. **Es una gran tarea para las organizaciones defender el territorio como garantía de las fuentes de agua limpia para las familias, siendo vital contar con el apoyo de otras organizaciones o colectivos a nivel nacional e internacional que ayuden a hacer eco de lo que está pasando al otro lado del planeta.**

### La producción agroecológica

Una importante actividad para las familias rurales es la producción agroecológica bajo el sistema chakra amazónica, una producción a baja escala que garantiza la subsistencia de las familias y la generación de ingresos propios a través de la venta de algunos productos de índole comercial.

Si bien la chakra amazónica es reconocida por su gran biodiversidad, en los últimos tiempos, se ha visto afectada por la tendencia mundial de producción a gran escala donde la renta es el principal propósito y, para ello el uso de paquetes tecnológicos cargados de insumos químicos es inevitable, haciendo que se vayan perdiendo las especies propias. Sin embargo, productoras y productores campesinos se revelan y buscan formas alternativas de trabajar la tierra para garantizar una producción sostenible y el buen desarrollo de sus cultivos que contribuye a valorizar la chakra como un sistema ancestral, alimentario y ecológico.

### Emprendimientos de biocomercio

La chakra amazónica nos brinda la posibilidad de contar con una gama de productos tradicionales con un gran potencial comercial. Los participantes han visto en estos productos la oportunidad de generar una iniciativa de autonomía económica. Para emprender, además de la creatividad, es vital desarrollar capacidades que permitan la sostenibilidad del emprendimiento.

El cacao, las plantas medicinales, el bosque, la chakra, la jamaica, el plátano, la yuca, la papachina y el guineo orito, han sido la principal fuente de creación, generando productos de biocomercio como el chocolate Estrella del Oriente y emprendimientos de agroturismo como: centro el Picaflor, La Konga, Mirachic, Snak Yunak, y centro Uyarik sachá de salud ancestral.

El proceso no ha sido fácil pero el querer dinamizar la economía local con una iniciativa vinculada a los productos amazónicos ha fortalecido el espíritu emprendedor de las familias amazónicas.

**FÁTIMA CRUZ**

## CONSERVATORIO SEMILLAS MUSICALES, PARAGUAY

### “Transformando vidas en Ayolas”

El Conservatorio de Música Semillas Musicales, se ubica en la ciudad de Ayolas, departamento de Misiones, sur del Paraguay. Generalmente su entorno es una sociedad conservadora, con extremos muy marcados de inequidad social. Una primera franja son empleados de una de las más grandes hidroeléctricas del país, que llegan a alcanzar de 5 a 10 mil dólares mensuales (el 10% de la población en Ayolas); la segunda franja son los pequeños comerciantes, trabajadores públicos-privados; y la tercera son los que viven de la changa (lo que cae del día). El alumnado de Semillas Musicales pertenece a la segunda y tercera franja.

Para el Conservatorio es muy importante trabajar de forma transversal valores y principios, como el respeto, la solidaridad, responsabilidad, el trato con equidad de género y condiciones y el compromiso social; esto nos ha permitido un ambiente de armonía y cariño entre ellos/as.



El caminar del Conservatorio Semillas Musicales de Ayolas ha transformado la vida de muchos niños/as, jóvenes y la de sus familias ya que, **usando como herramienta un instrumento musical en un espacio de valores y principios mejoran su conducta, sus calificaciones en la escuela o colegio, son más empáticos con el otro y van asumiendo compromisos con diferentes niveles de su entorno.** Es impresionante para un estudiante con capacidades diferentes, ver el avance que tiene no solo en lo musical sino como persona, cuando es aceptado con respeto por sus compañeros/as; y por otro lado, percibir el aprendizaje que reciben sus compañeros de él. Cuando uno mira estos comportamientos sueña que las sociedades puedan llegar a ser más resilientes, donde el odio, las guerras y muertes hayan quedado en el pasado.

En la sociedad ayolense, la presencia del Conservatorio de Música ha marcado un antes y un después a nivel cultural, ya que muchos jóvenes están potenciando grupos o bandas musicales, incursionando en diferentes géneros, lo cual ha generado una transformación en la cultura en la ciudad.

Es importante mencionar también que Paraguay, al ser un país en desarrollo y tener una alta injerencia de los EE. UU, a través del Gobierno Nacional actual sigue la receta del Fondo Monetario Internacional que, al facilitar cré-

ditos, impone medidas en detrimento de la mayoría de la población. Por otro lado, organizaciones internacionales, apoyan proyectos de índole social, que ayudan a mitigar la situación de pobreza y abandono que viven varios sectores empobrecidos de la sociedad paraguaya.

**Estamos convencidos de que la Cooperación Internacional tiene que potenciar su ayuda en la educación-cultura,** y que iniciativas ejemplificadoras como el Conservatorio de Música Semillas Musicales, por muy pequeñas que sean, van marcando una dirección no solo a nivel local, sino nacional e internacional, **por eso tienen que conocerse, ser apoyadas y replicadas para ir alcanzado esa ALDEA COMÚN.**

**CECILIA GUERRERO**

## **UEENCAR, ECUADOR**

La Unidad Educativa Nuestra Señora del Carmen desde que se inició fue diseñada para acoger cooperantes, pasantes, personas voluntarias... podríamos decir que una de sus características ha sido el intercambio de culturas y saberes. Esto siempre ha creado expectativas e interrogantes, **“¿Por qué personas extranjeras vienen hasta nuestro pueblo rural donde hay tanta pobreza?” es una de las preguntas de la gente.** Por otra parte, la presencia continua de personas de otros países hace que la comunidad local valore más el quehacer de nuestra institución.

Al principio las familias no confiaban en el servicio de atención a personas con discapacidad, posiblemente porque no tenían esperanza en que sus hijos pudieran mejorar sus condiciones de vida o lo vieran muy lejano, siendo necesario sensibilizar permanentemente desde la escuela, con visitas domiciliarias, para mantener la continuidad educativa. Hoy en día, son las familias las que buscan el servicio que sus hijos requieren.

La atención integral desde la primera infancia, escolaridad básica, bachillerato, atención médica y terapéutica, coadyuvaron para que el desarrollo de habilidades y destrezas de los más pequeños se fueran visibilizando, ya sea por la recuperación o por el desarrollo de habilidades físicas y cognitivas, e hicieron posible la inclusión educativa de niñas y niños a las instituciones educativas ordinarias.

La adquisición de habilidades para la autonomía y el funcionamiento doméstico de jóvenes con discapacidad ha supuesto para las familias un gran apoyo en la vida cotidiana de su entorno. Para esta población juvenil, UEENCAR es su lugar seguro, confiable, acogedor y siempre será su referente.

Otro aspecto a destacar desde el surgimiento de UEENCAR, es que hizo creíble la posibilidad de que en los demás pueblos de la provincia de Los Ríos también surgieran centros de atención a personas con discapacidad, impulsados desde las iglesias parroquiales, gobiernos locales, entidades públicas o privadas. Lamentablemente no es fácil mantenerse en medio de tantas adversidades, y muy pocos se consolidaron y se mantienen funcionando hasta el día de hoy.

Acompañar a las familias de hijos con discapacidades múltiples ha significado una gran tarea para que

las madres se mantengan con las fuerzas necesarias y continúen atendiendo las necesidades en el día a día.

El grupo “madres apoyando a madres” fue un gran espacio de apoyo entre las propias familias de hijos con discapacidad, creando vínculos y resiliencia. Hoy desde el Ministerio de Inclusión Económica y Social se impulsa la organización de las familias de personas con discapacidad que reciben el bono “Joaquín Gallegos Lara”.

El surgimiento de la organización de madres de hijos con discapacidad ASOMANFIR (Asociación de alimentación y limpieza con Manos Firmes) fue un gran impacto porque creó la oportunidad de trabajo para mujeres en condición de mucha vulnerabilidad. Sin embargo, tras la pandemia ha sido muy difícil su continuidad con la misma fuerza que alcanzó hasta el 2019.

Alcanzar y mantener derechos y políticas sociales que favorezcan la plena participación y la inclusión laboral de las personas con discapacidad y sus familias se ven muy distantes de la realidad actual. La organización para la defensa de los derechos sigue siendo un desafío para las personas con discapacidad y para sus familias.

**La solidaridad es un valioso aporte de las personas cooperantes, voluntarias o pasantes, así como el respeto a la diversidad, la disponibilidad para la convivencia y el cariño compartido.**

Como país vivimos una gran inestabilidad política, económica y social, factores que influyen decisivamente en nuestros servicios de atención: educativos, terapéuticos, acompañamiento familiar, inclusión educativa y laboral.

Por otra parte, las remesas de nuestros conciudadanos que han migrado al norte es lo que mantiene la economía de muchos hogares, sin embargo, crea mucha incertidumbre e inestabilidad en las familias que se ven afectadas por la ausencia de personas referentes en su entorno familiar.

**La fragilidad y vulnerabilidad que vivimos requieren apoyo a largo plazo, mucha gestión y equipos de trabajo con mucha convicción.**

La construcción de la red de apoyo de UEENCAR con las instituciones gubernamentales, no gubernamentales, universidades, la Iglesia, ONG locales e internacionales, constituyen una gran fuerza que mantiene la esperanza de días mejores para todas las personas.

**BEATRIZ GARCÍA**



## FEDERACIÓN DE MUJERES DE SUCUMBÍOS, ECUADOR

Queridos amigos y amigas de Huauquipura,

Reciban un cordial saludo de quienes hacemos la Federación de Mujeres de Sucumbíos.

Les contamos que el 14 de julio del 2024 cumpliremos 37 años de permanente lucha para mejorar las condiciones de vida de las mujeres de nuestra provincia, ubicada en la zona norte de la amazonia ecuatoriana, en la frontera con Colombia. Este esfuerzo lo realizamos a través de dos ejes de trabajo: el fortalecimiento organizativo y la erradicación de la violencia hacia las mujeres en todas sus expresiones. En este camino ha sido importante contar con el apoyo solidario de Huauquipura, organización que siempre ha estado junto a nosotras no solo facilitándonos el acceso a líneas de financiamiento, sino principalmente, con su acompañamiento y amistad permanente.

Nuestro trabajo en el año **2023 ha sido particularmente difícil, principalmente por la situación socio-económica y política del país**, caracterizada por una crisis económica, que acentúa las desigualdades sociales, complejizada por factores como la corrupción y la presencia del narcotráfico enraizado en todos los niveles del estado, así como al crecimiento de la delincuencia común que ha contribuido a una percepción generalizada de inseguridad ciudadana y un aumento de la violencia de género. A esta situación se une una mayor tasa de desempleo que afecta particularmente a la población joven y a las mujeres, la falta de inversión pública para la ampliación de servicios de salud y de infraestructura básica en sectores urbano marginales y rurales, como es el caso de la provincia de Sucumbíos. **Esta realidad que enfrentamos en el país y en nuestra provincia, tampoco escapa de la influencia de las políticas internacionales que van desde la explotación de recursos naturales hasta el desplazamiento de poblaciones y la desigualdad económica y social que las mismas producen**, donde tiene un papel fundamental instituciones como el Fondo Monetario Internacional, y el Banco Mundial que imponen programas de ajuste que afectan la situación económica y social de países como el nuestro.

Para enfrentar esta crítica situación, se ha vuelto mucho más importante el trabajo que realizamos con las mujeres, aumentando sus capacidades de resiliencia, y apoyando el acceso a oportunidades económicas a través de la implementación de cajas de ahorro y crédito con enfoque de género (CACEG), manejadas por las propias organizaciones, incentivado el ahorro y la inversión en actividades productivas planteadas desde sus propios intereses; la capacitación técnica en diversas temáticas para ampliar sus posibilidades de emprendimientos; potenciando los espacios de comercialización a nivel parroquial y provincial de los productos de la autogestión de las mujeres en sus fincas. En este periodo también hemos iniciado un proceso de sensibilización y capacitación sobre el cuidado del medio ambiente frente a los impactos negativos del cambio climático, y de la contaminación debido a la explotación petrolera y minera, actividades que se han incrementado, por parte del Estado, con el objeto de aumentar los ingresos públicos, que luego no se reinvierten en beneficio de las comunidades de la región. También ha sido importante promover una mayor participación de las mujeres



en los espacios de toma de decisiones en los gobiernos locales tanto parroquiales como municipales, con el objeto de incidir en que los presupuestos de los mismos tengan un enfoque de género, permitiendo que se dé respuestas a las necesidades de las mujeres. Existen muchas dificultades para lograr este objetivo, por lo cual, a través del Observatorio de Políticas Públicas de la FMS, hemos realizado una investigación sobre como visibilizar y denunciar esta problemática.

En este periodo, el Programa de Erradicación de la Violencia dirigido especialmente a la prevención y atención a mujeres sobrevivientes de violencia y a sus hijas e hijos, está atendiendo principalmente a mujeres venezolanas que en número importante llegan a la provincia en condición de refugiadas, las cuales son atendidas en la Casa Amiga, que es parte del sistema de casas de acogida en el país, siendo la única de su género en la provincia; así también en el programa de atención integral externo Puerta Violeta atendida por un personal interdisciplinario como abogadas, trabajadoras sociales y psicólogas, donde se han iniciado actividades dirigidas y apoyado actividades de emprendimientos económicos, con el objeto de mejorar sus ingresos y generar mejores condiciones para su asentamiento en este nuevo país. También se han implementado grupos de autoapoyo con mujeres de organizaciones de comunidades indígenas para generar procesos de reflexión colectiva sobre violencia con el objeto de que se revierta en la vida de cada mujer para la superación de este problema.

Por nuestra experiencia consideramos que es fundamental contar con la cooperación internacional que tiene un papel importante para apoyar que la población local pueda dar respuesta a las problemáticas que enfrentan. En este sentido **es fundamental apoyar prácticas de desarrollo que respeten los derechos humanos, protejan el medio ambiente y promuevan la equidad de género. Para esto es sustancial apoyar acciones encaminadas a fortalecer las capacidades** de las comunidades, preferentemente de sectores más vulnerables como las mujeres, para obtener y acrecentar habilidades económicas y sociales, entre otras. Es importante que estas acciones se realicen en colaboración con las comunidades y tengan en cuenta sus necesidades, aspiraciones y conocimientos locales, para asegurar la sostenibilidad de las acciones.

**Sin la colaboración de todos y todas a nivel local e internacional es imposible que en algún momento podamos superar los problemas que se enfrentan. Como decimos en la FMS, “no estamos solas... estamos todas”.**

**ALICIA GARCÉS**

# VOLUNTARIADO

## EXPERIENCIAS DE VOLUNTARIADO INTERNACIONAL ECUADOR – FMS (Federación de Mujeres de Sucumbíos)



**S**oy Inés, tengo 32 años, y hace unos meses sentí que era el momento perfecto para realizar un voluntariado internacional. Me encontraba en una etapa bastante tranquila de mi vida, en un momento emocionalmente estable y feliz, lo que me generó la ilusión de intentar contagiar con mi energía positiva a los demás, aprendiendo a lo largo del camino tanto como me fuera posible.

Un buen día, una amiga me habló de la asociación Huauquipura, mediante la cual ella hizo un voluntariado hace unos años en Senegal. Fascinada por sus anécdotas, no tardé en ponerme en contacto con ellos, descubriendo, muy gratamente, que desde el primer momento (y hasta el final de esta aventura) su trato hacía mí sería muy amable y cercano. En unas semanas comenzamos un curso de cooperación que duró seis sesiones, a través de las cuales podríamos desarrollar ideas y nuevos conceptos que nos ayudarían en nuestros futuros destinos.

En mi caso, viajamos tres chicas al mismo destino, a Ecuador, con la Federación de Mujeres de Sucumbíos. Mi proyecto de voluntariado se centraba, por un lado, en colaborar en la parte organizativa, y por otro, en colaborar con otros proyectos que se realizaban en las comunidades indígenas. Durante estas actividades, viví de primera mano cómo es gestionar y coordinar una asociación tan grande liderada por mujeres, en la cual realizan numerosas labores con el fin de alcanzar sus objetivos, aun cuando las subvenciones económicas son tan ajustadas y están marcadas por un ritmo latino que tanto caracteriza a esta parte del continente.

Así mismo, otra de mis funciones era asistir a varios proyectos, como el de la realización de abalorios, el de la elaboración de figuras con arcilla, y el de la creación de

un huerto con plantas medicinales (como en mi formación académica y profesional cuento con conocimientos de agricultura, fui nombrada encargada de este último). La guinda del pastel de toda esta labor fue la última de mis contribuciones a este voluntariado: la toma de fotografías y vídeos para su posterior difusión en las redes sociales.

**Una de las experiencias más enriquecedoras fue la de trabajar con las mujeres de las comunidades indígenas, y muchas de ellas mujeres emprendedoras, donde compartíamos conocimientos y aprendizajes mutuos.** Los relatos que me contaban sobre sus vidas eran tan desgarradores como reales, impresionándome de tal modo que no podía sino admirarlas por su enorme capacidad de resiliencia. De todo aquello, me quedo con una frase que me dijo una vez mí ya amiga, y mujer emprendedora, Frida: “Es difícil, pero no imposible”.

Pese a que estas fueron mis actividades redactadas en un papel durante el voluntariado, no ha sido lo más gratificante de esta experiencia, pues **todo lo que vi, todo lo que aprendí, y todo lo que viví, conforman un indisoluble conjunto de vivencias increíble, que no soy capaz de describir aquí, de forma tan resumida.**

No puedo acabar este escrito sin hablar del propio Ecuador, sobre todo de su cultura, su gastronomía y su biodiversidad... ¡qué decir! ¡Este país es extraordinario! Probé frutas que ni sabía que existían y que luego resultaron ser de las que más me han gustado en la vida, ¡¡como la granadilla!! ¿Y los desayunos? Y no me refiero a los alimentos en sí, sino a los “momentos” de los desayunos: ¡estar tomando un café a primera hora de la mañana y que aparezca para saludarte un colibrí en tu jardín no tiene precio! El clima... tan volátil como surrealista, nos traía un poco más de cabeza... Imaginad: salir de tu casa por la mañana con un chubasquero porque caía el diluvio universal... ¡y regresar por la tarde con la cara quemada por el sol! No obstante, ¡es un pequeño precio para pagar con tal de admirar los hermosos parajes que Ecuador tiene para ofrecer! ¡¡Qué selvas!! ¡Y cuántas criaturas únicas!

Por todas las experiencias vividas, que me han nutrido y enriquecido mucho como persona, estaré eternamente agradecida a las personas que componen Huauquipura y a la Federación de Mujeres de Sucumbíos, que me han dado esta oportunidad tan única y maravillosa. Agradezco también a la vida el haberme dado la oportunidad de haber conocido a mis dos compañeras de aventuras: Sara y Vanessa, con las que he compartido momentos únicos y a las que me llevo a casa convertidas en dos grandes amigas.

Con cariño, ¡y que viva la Pachamama!



## VANESA AGRAZ

**E**ste verano decidí embarcarme en una aventura que cambiaría mi vida: un voluntariado internacional en Ecuador. Mi destino fue la ciudad de Lago Agrio, en la zona de Sucumbíos, donde me uní a una federación de mujeres comprometidas con la lucha por el empoderamiento económico y social de las mujeres en la región.

**Desde el principio, me sentí abrumada por la cálida bienvenida que recibí, tanto de la comunidad como de la Federación.** La gente local era increíblemente amable y hospitalaria, y pronto me sentí como en casa. Mi trabajo se centró en el apoyo en la Casa Amiga de la Federación. Tuve la oportunidad de trabajar en una variedad de proyectos, desde la organización de talleres educativos hasta el acompañamiento de niños y adolescentes realizando diversas actividades.

Otra parte fundamental de mi experiencia fue la inmersión en la cultura ecuatoriana. Desde la deliciosa comida local hasta las festividades tradicionales, cada día estaba lleno de nuevas experiencias. Tuve la oportunidad de explorar la impresionante belleza natural de Ecuador, desde las majestuosas montañas de los Andes hasta la exuberante selva amazónica.

**Pero más allá de las experiencias y los lugares, lo que realmente hizo que este verano fuera inolvidable, es gracias a las personas que conocí. Compartimos risas, desafíos y momentos profundos de reflexión.** Aprendí a valorar la diversidad de perspectivas y culturas, y a apreciar la importancia del trabajo en equipo en la consecución de objetivos comunes.

Ha sido un viaje de autodescubrimiento, aprendizaje y crecimiento personal. Mi experiencia en Ecuador siempre ocupará un lugar especial en mi corazón, y estoy segura de que las lecciones que aprendí continuarán guiando mi camino en el futuro.

**S**eguramente fuese demasiado tiempo para ser la primera experiencia de voluntariado internacional, pero desde el primer momento supe que quería irme 5 meses. Podía hacerlo, había ahorrado el suficiente dinero trabajando el invierno en las pistas de esquí de Formigal. Al final fueron 2 meses. Me habían admitido en un máster que había echado por echar, no pensé que me cogerían. Recuerdo el final del día que cambié los billetes agotado y triste, no quería marcharme. Hasta medio lloré en la ducha.

**Lo que encontré fue, sobre todo, otro ritmo de vida que no sabía ni que necesitaba.** Quería viajar, claro; conocer gente, ayudar. Pero los días siempre terminaban sentado en un porche, leyendo un libro, bebiendo una cerveza, fumando un cigarrillo y hablando con los vecinos.

El turismo se convirtió en largas jornadas de carretera para llegar a la feria de un pueblo vecino, donde convivían las chabolas a medio construir con las frutas más grandes que he visto en mi vida y los pollos te pasaban a la altura de la cintura. Los monumentos históricos se convirtieron en cascadas brillantes donde bañarse junto con las familias que disfrutaban del domingo. Y los resorts, en conventos de monjas (super modernas) en el interior del Amazonas, donde lo máximo que puedes hacer es callar y dejar paso al canto de los pájaros. Y descubrir que las piñas crecen del suelo.

**Creemos que vamos a ir a cambiar las cosas, que debemos poner nuestro granito de arena para reparar las injusticias de un sistema impuesto. Pero lo primero que aprendes es que la gente que vive allí ya trabaja todos los días para hacer de su país un lugar mejor. Y lo va a hacer mil veces mejor que tú.** Y el que no, se dedica a sobrevivir, como todos allí. La lucha es parte de su supervivencia.



## PABLO SOLANAS

La gente siempre es gente. Yo era fotógrafo. Más bien, es lo que terminé siendo. Lo bueno de la cámara es que te va a colocar a una distancia objetiva. Por mucho que quieras hacer una foto con un significado concreto, acabas capturando algo que se parece bastante a la verdad. Y lo que fotografié era gente siendo gente. Gente yendo a cenar un sábado por la noche, gente dominando en familia, gente sufriendo por trabajar, gente riendo después de haber tenido que abandonar su país por culpa de la violencia. Lejos de cualquier prejuicio, injusticia, tradición, cultura, el ser humano se dedica a vivir. Y creo que eso, a veces, debería ser suficiente.

# Tejiendo Redes...



En Huauquipura consideramos que no es posible lograr el reconocimiento efectivo de unas condiciones dignas de vida para todas las personas, especialmente las más vulnerables, sin una transformación consensuada y constante hacia unas políticas públicas más equitativas y sostenibles, y unas sociedades más tolerantes y solidarias, ya que formamos parte de un mundo interconectado en el que las decisiones y acciones que se toman en cada lugar, repercuten de manera directa o indirecta en la globalidad. Por este motivo, además de gestionar proyectos de cooperación internacional para el desarrollo en otros países, trabajamos también en España, y especialmente en Aragón y Zaragoza, promoviendo la incidencia política y la educación para la ciudadanía global, buscando siempre la coordinación y el trabajo en red con otras entidades. Durante el año 2023, hemos llevado a cabo varias actividades de EpDCG que detallamos a continuación.

La Federación Aragonesa de Solidaridad (FAS) se fundó en el año 1994 impulsada por cuatro entidades (entre ellas Huauquipura), y hoy está integrada por 54 organizaciones de ayuda humanitaria y para el desarrollo, y colectivos de solidaridad de ámbito aragonés. Desde la FAS se hace una importante labor de coordinación de todas las acciones de las diferentes ONGD, se mejora la sensibilización de la ciudadanía a través de campañas mediáticas, se gestionan cursos de formación, y se exige a las fuerzas políticas el cumplimiento de sus compromisos en materia de políticas de solidaridad y cooperación internacional.



En el 2023, desde Huauquipura hemos seguido colaborando activamente en las actividades, reuniones y asambleas de la FAS, especialmente en los grupos de trabajo de EpDCG y de Género, y en el grupo ad-hoc de Participación. Como actividades a destacar en las que Huauquipura ha colaborado activamente, podemos mencionar las siguientes:

- Participación en el proceso de **Planificación Anual de la FAS** junto a otras ONG miembros, dentro de los distintos grupos de trabajo.
- Asistencia en la presentación del **Informe del Sector de la Cooperación Aragonesa** y del **Informe de Ayuda Oficial al Desarrollo** de las entidades de la FAS.
- Aportación en los talleres de participación ciudadana para la elaboración del **Plan director de la Cooperación Aragonesa** y de la **Estrategia Aragonesa de Educación para el Desarrollo y la Ciudadanía Global (EpDCG)** para los años 2024-2029.
- Presencia en la mesa de ONG de la FAS sobre voluntariado internacional en la **Feria informativa sobre salidas al extranjero** organizada por el **Servicio de Juventud Info Joven** del Ayuntamiento de Zaragoza.
- Intervención con una ponencia en la mesa redonda **Diálogo por una cooperación feminista** organizada por la FAS y el Gobierno de Aragón en la Casa de la Mujer de Zaragoza.
- Participación en la **Semana de la Cooperación "Escatrón es Solidario"** organizada por la FAS, el Ayuntamiento de Escatrón y la Diputación Provincial de Zaragoza, con el **juego sobre soberanía alimentaria Nguru Party** en el centro escolar.
- Presencia en las **movilizaciones contra los recortes presupuestarios** a los fondos destinados a Cooperación Internacional por el Ayuntamiento de Zaragoza y el Gobierno de Aragón, junto a ONG de la FAS y entidades sociales.
- Apoyo y difusión a las campañas de la FAS **"VotaCo porque nos va el futuro en ello"** y **"Con C de Cooperar"**.
- Asistencia a la conferencia sobre la nueva **Ley de Cooperación para el Desarrollo Sostenible y la Solidaridad Global** organizado por la **FAS y la Cátedra de Cooperación** de la Universidad de Zaragoza, con la participación de diputados y senadores aragoneses de las Cortes Generales.
- Participación en el **Foro Triple Nexo: ayuda humanitaria, desarrollo y paz** organizado por la FAS en colaboración con el Gobierno de Aragón.

# ...hacia la Ciudadanía Global



El espacio **UNAQUI** es una iniciativa de la Federación Aragonesa de Solidaridad (FAS)

para impulsar y favorecer la introducción de la Educación para la Ciudadanía Global en los procesos educativos. Nace de la necesidad de coordinar las propuestas educativas de las distintas ONGD, y facilitar a los agentes educativos el acceso a dichas propuestas. Ofrece un servicio de asesoramiento y de gestión de recursos sobre Educación para el Desarrollo y la Ciudadanía Global (EpDCG). En el año 2023 Huauquipura:

- Ha participado activamente en el **grupo de trabajo de UNAQUI** dentro de la FAS, para promover y coordinar actividades de sensibilización con otras ONGD.

- Ha aportado en la actualización del **Catálogo y Buscador online de recursos educativos de EpDCG** y en la elaboración de la **Exposición itinerante ConectaODS** de UNAQUI.

- Junto a UNAQUI y otras 8 ONGD, ha organizado e impartido tres ediciones del curso "**Claves y herramientas para una educación transformadora: Educación para el Desarrollo y la Ciudadanía Global**", dirigido a profesorado y agentes educativos.



- Ha participado en el **Programa de actividades educativas del Ayuntamiento de Zaragoza** en 23 centros de Zaragoza, realizando 37 sesiones del Escape Room de los ODS con estudiantes de secundaria y 13 del Nguru Party con estudiantes de primaria.

- Y en el **Programa 12 Lunas** (edición verano) del Servicio de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza, con la realización de un Escape Room de los ODS.



La **Cátedra de Cooperación de la Universidad de Zaragoza** nace de un convenio que firman en abril de 2008 la Federación Aragonesa de Solidaridad, la Universidad de Zaragoza y el Gobierno de Aragón.

Desde hace varios años, Huauquipura colabora con este espacio de investigación y reflexión, impartiendo charlas y talleres en los cursos de **Iniciación a la Práctica de la Cooperación** que se organizan desde esta institución académica, en diferentes Facultades como las de Educación, Ciencias de la Salud, Veterinaria y Medicina.

También hemos participado un año más en el **Máster semipresencial de Cooperación Internacional**.

Además, colaboramos en su **Semana de la Cooperación** con dos charlas en la Escuela Politécnica de Huesca y en la Escuela Universitaria de la Almunia sobre proyectos agroecológicos y de innovación tecnológica desde la Cooperación Internacional.



Desde sus orígenes, Huauquipura forma parte de **Africagua**, una plataforma de codesarrollo que surge para promover el desarrollo local entre Aragón y el África Subsahariana a través del fortalecimiento de las asociaciones de inmigrantes que existen en la comunidad autónoma. Se trata de una respuesta desde el Codesarrollo a la situación de empobrecimiento del continente africano.

En esta plataforma nos coordinamos con más de 30 asociaciones de migrantes subsaharianos residentes en Aragón, y con la ONG **Arapaz**.

En el 2023, la **RED AFRICagua** ha finalizado los trámites de constitución como entidad legalmente reconocida y registrada, en la que Huauquipura asume el cargo de Secretaría en su Junta directiva.

También participamos en la **Jornada de Codesarrollo** organizada por la RED para dar a conocer los proyectos realizados por las asociaciones Fulbe Aragón y Adiam en sus localidades de origen en Senegal, y de difusión de sus diversas culturas en la celebración del **Día de África**.

Y seguimos apoyamos la campaña de recogida de firmas "**Esenciales**" para la presentación en el Congreso de una iniciativa legislativa popular para la regularización extraordinaria de personas extranjeras en España.



# Tejiendo Redes...



Huauquipura forma parte también de la **Casa de las Culturas y la Solidaridad de Zaragoza**. Es un servicio municipal, cuyo objeto es promover la integración social de inmigrantes y minorías étnicas y favorecer modelos de convivencia interculturales. También pretende impulsar y alentar la organización y desarrollo de actividades tendentes a la sensibilización de la sociedad sobre el fenómeno migratorio y facilitar la participación de los inmigrantes y minorías a través del tejido asociativo.

En el 2023, Huauquipura continúa siendo parte de la Junta gestora de la Casa junto a otras entidades sociales y asociaciones de personas migrantes.

Además, en este año 2023 hemos realizado y participado en varias actividades de sensibilización y de difusión de nuestro trabajo:

- Desarrollo del **Curso de Voluntariado Internacional 2023**, con la participación de 15 personas, de las cuales 6 tuvieron una experiencia en terreno, participando posteriormente con artículos sobre su experiencia para la web de la asociación, y en la elaboración del vídeo de difusión del Programa de voluntariado internacional 2024.



- Charlas sobre la situación del país y de los proyectos desarrollados en Ecuador con **Beatriz García** de la **Unidad Educativa Especializada Ntra. Sra. del Carmen (UEENCAR)** y **Laura Martín** de la **Federación de Mujeres de Sucumbíos (FMS)**, con el apoyo del Centro Joaquín Roncal de la Fundación CAI.



- Intervención en el coloquio de la película “Mal de Caña” en el Centro Joaquín Roncal, dentro del **Ciclo Cine y Cooperación de la Fundación CAI**.



- Ampliación de los recursos educativos lúdicos para trabajar con estudiantes de infantil y primaria a través del **“Nguru Memory”** elaborado en castellano y francés.

- Realización del **“Nguru Memory”** en el CEIP Ramón y Cajal de Pina con alumnado infantil, en el IES Gallicum de Zuera con secundaria, y en la A.J. Aguazella con participantes de 8 a 18 años.



- Participación en **Solidarizar**, espacio organizado por las Casas de Juventud y los PIEE en la sala Multiusos del Auditorio de Zaragoza, con una mesa informativa y de venta de artesanía.

- Coordinación con la **compañía el Gran Telón Musicales** para dar difusión a su espectáculo musical “Eterno Greased Lightning”, cuya recaudación de su último pase fue donada al **Conservatorio Semillas Musicales de Paraguay**, organización local que apoyamos desde Huauquipura.



- Facilitación del **Escape Room “El sueño de los ODS”** en el IES Juan de Lanuza de Borja y en el Espacio de Coworking de Fuendejalón.

- Colaboración con el Servicio de Juventud de la Comarca de Campo de Borja para la realización en los municipios de Fuendejalón y Albeta de espectáculos de **cuentacuentos a cargo de Lü de Lürdes** sobre género y consumo responsable.



# ...hacia la Ciudadanía Global

- Coordinación y gestión para la realización de diversas actividades de EpDCG en centros educativos del entorno de Borja, como:

- Talleres de **teatro foro sobre cultura de paz** facilitados por el Mar del Norte en el IES Juan de Lanuza de Borja y por Psiare con el IES Valle de Huecha de Mallén.

- Talleres de **electrónica ética** facilitados por Ingeniería Sin Fronteras Aragón (ISF) en el IES Juan de Lanuza en Borja.

- Sesiones de **cuentacuentos sobre género y consumo responsable** facilitados por Lü de Lürdes en el CEIP Campo de Borja.

- Taller de **pintura mural colaborativa** facilitado por Patricia Torres (One piece of watermelon) en el CRA Las Viñas de Fuendejalón.



- Organización del **reto fotográfico "Cuida tu rincón"** con el apoyo de Hunteet Creativos, para favorecer la conciencia ambiental en la sociedad aragonesa compartiendo una imagen de un lugar especial que quisieran preservar. La difusión se hizo con un video en las redes sociales de Huauquipura y de Disfruta Aragón, lo que supuso un gran alcance, y las fotos más valoradas fueron premiadas con una caja de productos ecológicos locales.



- Realización de un **Curso online sobre Introducción al Ecofeminismo** facilitado por Pandora Mirabilia con la participación de 20 personas.

- Elaboración de un **vídeo formativo sobre Comunicación ética** basado en el documento de la Coordinadora de ONG para el Desarrollo - España, realizado en colaboración con Hunteet Creativos.

- Apoyo con voluntariado de Huauquipura en el mantenimiento de **Suralia**, espacio de comercio justo de la FAS en el Centro Joaquín Roncal.

## AGRADECIMIENTOS

- A la Asociación El Gran Telón Musicales y la empresa Contazara, que con la recaudación en el musical "Eterno Greased Lightning" han apoyado el trabajo que realiza el Conservatorio Semillas Musicales, en Ayolas (Paraguay)



- Al Proyecto de Integración de Espacios Escolares (PIEE) y a la Red de Casas de Juventud del Ayuntamiento de Zaragoza, porque un año más donaron a nuestra asociación la recaudación del evento SolidariZar 2022, para apoyar los proyectos que realizamos en Senegal.

**Cestas Solidarias**

Hemos recaudado **5.460€** para el proyecto de colaboración sanitaria en Costa de Marfil de la Asociación **HUAQUIPURA**, de la que forma parte Pedro Royo, compañero de PM&RI. Esta asociación con base en Aragón, trabaja para implementar un modelo de cooperación y codesarrollo, a menudo en zonas de frontera, en varios países de América Latina y África. Realiza además actividades de educación para el desarrollo y la ciudadanía global en Aragón, y desarrolla un programa de formación para el voluntariado internacional.



- Al grupo de la "Komuna de La Magdalena", y a todas las personas que han colaborado con la campaña de apoyo solicitada por la Federación de Mujeres de Sucumbíos, en Ecuador. Foto3 (¿Se puede recortar la foto y poner lo de Solidarízate y la foto? El texto y lo de abajo no. Es decir, algo así)



- A todos los socios, socias y donantes que un año más han apostado y se han comprometido con la misión de Huauquipura de construir un mundo más solidario y justo.

- A las administraciones públicas que confían en el buen hacer de nuestra asociación, por su apoyo económico sin el que no podría ser posible parte de nuestra misión. Si no cabe se quita este último punto.

**¡Gracias por vuestra confianza!**

# CUENTAS 2023

## ASOCIACIÓN HUAUQUIPURA “ENTRE HERMAN@S”

Descripción de la financiación recibida en el año 2023 a través de subvenciones de diferentes administraciones públicas, aportaciones de entidades privadas y donaciones de personas físicas asociadas a Huauquipura, así como la relación de los países donde se ha destinado dicha financiación.

### Proyectos concedidos:



FINANCIACIÓN	IMPORTE CONCEDIDO
AECID	422.746,50€
DGA	323.718,40€
DPZ	53.000,00€
AYTO. ZARAGOZA <sup>1</sup>	113.750,00€
AYTO. RURALES Y OTROS	6.167,50€
DONACIONES	28.412,01€
<b>Totales</b>	<b>947.794,41€</b>

### País destino:



<sup>1</sup>Fondos gestionados en consorcio junto a ASA: 48.751,15 €.

PAÍS	IMPORTE DESTINADO
ECUADOR	796.802,88 €
SENEGAL	105.538,85 €
COSTA DE MARFIL	5.681,38 €
PARAGUAY	3.052,00 €
ESPAÑA EpDCG	36.719,30 €

### Financiación Proyectos (2020-2023):



## Balance y cierre de Ejercicio 2023 (modelo pymesfl)

ACTIVO	EJERCICIO 2023
<b>A) ACTIVO NO CORRIENTE</b>	<b>600,00</b>
III. Inmovilizado material	0,00
VI. Inversiones financieras a largo plazo	600,00
<b>B) ACTIVO CORRIENTE</b>	<b>1.280.861,03</b>
II. Usuarios y otros deudores de la actividad propia	1.055.719,43
V. Inversiones financieras a corto plazo	2.835,92
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	222.305,68
<b>TOTAL ACTIVO (A+B)</b>	<b>1.281.461,03</b>

PATRIMONIO NETO Y PASIVO	EJERCICIO 2023
<b>A) PATRIMONIO NETO</b>	<b>43.436,86</b>
A-1) Fondos Propios	43.436,86
I. Fondo Social	12.020,24
II. Reservas	25.634,92
III. Excedentes de ejercicios anteriores	0,00
IV. Excedente del ejercicio	5.781,70
<b>B) PASIVO NO CORRIENTE</b>	<b>422.746,50</b>
II. Deudas a largo plazo	422.746,50
<b>C) PASIVO CORRIENTE</b>	<b>815.277,67</b>
II. Deudas a corto plazo	811.444,49
V. Acreedores comerciales y otras cuentas por pagar	3.833,18
<b>TOTAL PASIVO (A+C)</b>	<b>1.281.461,03</b>

EXCEDENTE DEL EJERCICIO	2023	2022
1. Ingresos de la actividad propia	899.494,93	776.318,26
a) Cuotas de asociados y afiliados	9.948,79	9.060,64
d) Subvenciones, donaciones y legados imputado al excedente del ejercicio	889.546,14	767.257,62
3. Gastos por ayudas y otros	-772.760,21	-638.097,13
a) Ayudas monetarias	-772.760,21	-638.097,13
7. Otros ingresos de la actividad	3.826,80	5.045,00
8. Gastos de personal	-78.223,58	-84.368,40
9. Otros gastos de la actividad	-46.596,73	-40.689,20
14. Otros resultados	32,00	-950,50
<b>A.1) EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD (1a14)</b>	<b>5.773,21</b>	<b>17.258,03</b>
15. Ingresos financieros	8,49	2,83
<b>A.2) EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS (15a18)</b>	<b>8,49</b>	<b>2,83</b>
<b>A.3) EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)</b>	<b>5.773,21</b>	<b>17.260,86</b>
19. Impuestos sobre beneficios	0,00	0,00
<b>A.4) Variación del patrimonio neto reconocida en el excedente del ejercicio (A.3+19)</b>	<b>5.781,70</b>	<b>17.260,86</b>
<b>RESULTADO TOTAL</b>		
<b>I. VARIACIÓN DE PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO</b>	<b>5.781,70</b>	<b>17.260,86</b>

# CONSULTA POPULAR



[www.sialyasuni.com](http://www.sialyasuni.com)

## ¿Qué es el Yasuní?

Desde 1979 el Yasuní es un parque nacional que se ubica entre las provincias de Orellana y Pastaza, en la región Amazónica del Ecuador. Es la zona más biodiversa del planeta, porque alberga la mayor diversidad de anfibios, aves, mamíferos, insectos y plantas por metro cuadrado, por eso en 1989 la ONU la declaró "Reserva de la biósfera".

En el 2007, se creó la iniciativa Yasuní ITT que marcó un hito importantísimo en el mundo al promover dejar el petróleo del bloque 43 bajo tierra. No obstante, esta iniciativa fue cancelada en el 2013 y en el 2016 se inició la explotación del Yasuní ITT, a pesar de decenas de procesos judiciales abiertos en su contra.

En agosto del 2023 el pueblo ecuatoriano se enfrentó a un proceso histórico: decidir en urnas si se deja el petróleo del Bloque 43 bajo tierra y, así, dar un paso sustantivo hacia una economía postpetrolera.

El pueblo ecuatoriano dijo: ¡Sí al Yasuní!

## ¿Por qué dejar el petróleo bajo tierra?



PRESERVAR LA BIODIVERSIDAD DEL YASUNÍ



COMBATIR EL CAMBIO CLIMÁTICO



PROTEGER A LOS PUEBLOS EN AISLAMIENTO



BUSCAR ALTERNATIVAS AL EXTRACTIVISMO

## Plan Yasuní: Alternativas al extractivismo del colectivo YASunidxs

1. Biomedicina
2. Bioindustria
3. Agricultura familiar y campesina
4. Turismo comunitario, local y de pequeña escala
5. Recuperación mejorada de petróleo
6. Procesamiento de gas
7. Reciclaje y recuperación de minerales
8. Electrificación del transporte público
9. Deuda Ecológica por acción climática
10. Justicia fiscal

La verdadera riqueza del Yasuní está en la superficie, no en el subsuelo.

